



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/CN.17/IPF/1997/L.1
19 February 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ

Специальная межправительственная

группа по лесам

Четвертая сессия

11-21 февраля 1997 года

Пункт 8 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА ГРУППЫ О РАБОТЕ ЕЕ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

Глава _____

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

А. Открытие и продолжительность сессии

1. Специальная межправительственная группа по лесам Комиссии по устойчивому развитию провела свою четвертую сессию 11-21 февраля 1997 года в соответствии с решением 1996/230 Экономического и Социального Совета. Группа провела ___ заседаний (1-___ заседания).
2. Сессию открыл один из сопредседателей, сэр Мартин Хоулдгит (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии). Другой сопредседатель г-н Мануэль Родригес (Колумбия) также обратился со вступительным словом.
3. Заместитель Генерального секретаря по вопросам координации политики и устойчивому развитию сделал вступительное заявление.

В. Выборы должностных лиц

4. На 1-м заседании 11 февраля 1997 года Группа избрала заместителем Председателя Группы на четвертую сессию г-на С.К. Панде (Индия), который заменил г-на М.Ф. Ахмеда (Индия), ушедшего в отставку.

| | |
|----------------------------------|--|
| <u>Сопредседатели:</u> | сэр Мартин Хоулдгит (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) г-н Мануэль Родригес (Колумбия) |
| <u>Заместители Председателя:</u> | г-н Жюст Буссиенге (Габон) г-н С.К. Панде (Индия) г-н Анатолий И. Писаренко (Российская Федерация) |

6. В соответствии с решением, принятым на второй сессии Группы, г-н Жюст Буссиенге (Габон) выполнял также функции Докладчика на четвертой сессии.

С. Повестка дня и организация работы

7. На 1-м заседании 11 февраля 1997 года Группа приняла предварительную повестку дня, содержащуюся в документе E/CN.17/IPF/1997/1, и утвердила свою организацию работы. Была принята следующая повестка дня:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, касающихся лесов, на национальном и международном уровнях, включая изучение секторальных и межсекторальных связей.
3. Международное сотрудничество в области оказания финансовой помощи и передачи технологии.
4. Научные исследования, оценка лесных ресурсов и разработка критериев и показателей устойчивого лесопользования.
5. Торговля и окружающая среда в контексте лесной продукции и услуг.
6. Международные организации и многосторонние учреждения и документы, включая соответствующие правовые механизмы.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада Группы о работе ее четвертой сессии.

8. Также на 1-м заседании Группа потановила учредить две сессионные рабочие группы, каждая из которых будет возглавляться одним из сопредседателей.

Д. Участники

9. В работе сессии приняли участие представители ... государств - членов Комиссии по устойчивому развитию. На ней присутствовали также наблюдатели от других государств - членов Организации Объединенных Наций и Европейского сообщества, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и секретариатов договорных органов, наблюдатели от межправительственных, неправительственных и прочих организаций. (Список участников будет включен в приложение I к окончательному докладу.)

Е. Документация

10. Группа имела в своем распоряжении следующие документы:

a) доклад Специальной межправительственной группы по лесам о работе ее третьей сессии (Женева, 9-20 сентября 1996 года) (E/CN.17/IPF/1997/2);

b) записку Секретариата, препровождающую записку сопредседателей Специальной межправительственной группы по лесам об элементах проекта доклада Группы о работе ее четвертой сессии (E/CN.17/IPF/1997/3);

c) доклад Генерального секретаря по программному элементу V.1: Международные организации, многосторонние учреждения и документы (E/CN.17/IPF/1997/4);

d) доклад Генерального секретаря о направлениях последующей деятельности в связи с работой Межправительственной группы по лесам в рамках программного элемента V.2: Вклад в достижение консенсуса в отношении дальнейшего осуществления Принципов лесоводства (E/CN.17/IPF/1997/5);

e) письмо постоянных представителей Дании и Колумбии при Организации Объединенных Наций от 15 января 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее информацию об итогах Международного совещания коренных и других лесозависимых народов по вопросам управления всеми типами лесов, их сохранения и их устойчивого освоения, которое состоялось в Летисии, Колумбия, 9-13 декабря 1996 года (E/CN.17/IPF/1997/6);

f) письмо постоянных представителей Уганды и Швеции при Организации Объединенных Наций от 27 января 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад о работе Межправительственного семинара экспертов по устойчивому лесоводству и землепользованию, состоявшегося в Стокгольме 14-18 октября 1996 года (E/CN.17/IPF/1997/7);

g) записка Генерального секретаря, препровождающая текст решения III/12, принятого на третьем совещании Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, состоявшемся в Буэнос-Айресе, Аргентина, 4-15 ноября 1996 года (E/CN.17/IPF/1997/8);

h) вербальная нота Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 5 февраля 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающая заключительный доклад Международного семинара по комплексному применению практики устойчивого лесопользования, состоявшегося в Коти, Япония, 22-25 ноября 1996 года (E/CN.17/IPF/1997/9).
